

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		37182760
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	14.05.2019
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/invoice
			Articolo	8 Nr./No.
Incoterms				9 Data/Date
EXW SCHWEINFURT				102233

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
see below	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198921
19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	6.256,4 KG
21 Imballaggio/ Packing	224 x KLT 4314, 14 x 0000SON			22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	5.645,3 KG
				22543623	14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	4.800	PZ	37182760/10
			4800 PZ		910802
			5 COLLI		910803
			OK PDS		910805
					910804
					910801

180229174
5009332418

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
550003885501	0033794288	4.800 PZ	Ungheria	
002	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	3.840	PZ
			3840 PZ	102234
			4 COLLI	910784
			OK PDS	910783
				910781
				910782

180229175
5009332419

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
550003885501	0033794288	960 PZ	Ungheria	
550003885501	0033886479	2.880 PZ	Ungheria	
003	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno	3.744	PZ
			3744 PZ	102235
			3 COLLI	
			OK PDS	

180229176
5009332421

Pagina 1/4



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /
Delivery Note No.

37182760

4 Data spedizione /
Shipping Date

14.05.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	--	-----------------	------------------------------------

083465960-4350-10

910798

910800

910799

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401

Lotto / Batch
0033886557

Quantità / Quantity
3.744 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

004 9000112873

F-604633.RTR1-H84#S
Cuscinetto a rulli conici
083465731-4350-10

1.920 PZ

37252309/10

1920 pz
2 COLL
OK PDS

910640

910639

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0033886479

Quantità / Quantity
1.920 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

005 9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12

10.548 PZ

37280057/10

10548 pz
13 COLL
OK PDS

831901

831902

831900

831903

831899

831898

831904

831897

831905

831896

831906

831895

831894

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601

Lotto / Batch
0033843181

Quantità / Quantity
10.548 PZ

Ursprungsland / Country of origin
R.P. Cinese



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004948 vom 14.05.2019



19-004948

Ludwigsburg, 15.05.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37182760-37194667-372523	27	COLLI	Getriebeteile	6.257	
2	09					
3	37229835					
	37280057					
Summe: Total					6.257,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amthches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt		24 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		25 KUEHNENAGEL S.r.l. Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 17 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				